

PAROISSE STE-THÉRÈSE
Témiscaming, QC
& Thorne, ON
OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.stetheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH
Presbytère / Rectory
819-627-3381
67, rue Boucher, C.P. 940



Fortunatus Rudakemwa, admin

Madeleine Paul, secrétaire/secretary

Bureau ouvert mardi 9h à 12h

Heures de bureau: mer. et jeudi 9h à 15h

- courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Office open Tuesday (9:00 a.m. to 12:00 p.m.)

Office hours: Wed. & Thurs. 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

MESSES
Semaine du
27 janvier
2019



MASSES
Week of
January 27
2019

Lundi 28 jan.

(F) 8h30

PAS DE MESSE – NO MASS

Monday, Jan. 28

Mardi 29 jan.

(E) 8h30

Les parents défunts St. George – Cécile St. George

Tuesday, Jan. 29

Mercredi 30 jan.

(F) 8h30

Edouard Barbe – Martine Barbe

Wednesday, Jan. 30

Jeudi 31 jan.

(E) 8h30

Paroissiens & Paroissiennes défuntes

Thursday, Jan. 31

Vendredi 1 fév.

(F) 8h30

André Audet – Aline Audet

Friday, Feb. 1

Troisième dimanche du temps ordinaire (C)
Third Sunday in Ordinary Time (C)

TEMISCAMING

Saturday, February 2

(E) 4pm

1) **All Parishioners**

2) **Lola & Paul-Eugène Benoit** – Succession Lola Benoit

TÉMISCAMING

Dimanche, 3 février

(F) 9h30

1) **Paroissiens & Paroissiennes**

2) **Edouard Barbe** – Laurent & Eleanor Lemieux

KIPAWA

Sunday, February 3

(E) 11:00

1) **All Parishioners**

2) **Irvin Hunter** – Rosemary Hunter

FINANCES

2019-01-20

Ste-Thérèse

Our Lady of the Lake

Env.	\$\$\$	En Vrac/Loose	TOTAL
40	506,00	53,00	559,00 \$
13	127,00	13,00	140,00 \$



C.W.L.

Annual/General Meeting

Monday Jan. 28th @ 1:30 p.m.

Executives please bring your reports!

Activités de la Paroisse Ste- Thérèse

Café Chantant

Samedi le 11 mai 2019

Heure: 19h00

Endroit: Salle Paroissiale

Prix d'entrée: 10\$

Fundraiser for St. Theresa's Parish

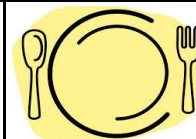
Café Chantant

Saturday, May 11th, 2019

Time: 7:00 p.m.

Place: St. Theresa's Parish Hall

Price: \$10.00



ENTRAIDE



Funeral Meals

(Service de repas après funéraille aux membres abonnés)
(After funeral -Meal services, for suscribed members)

RÉUNION GÉNÉRALE // GENERAL MEETING

Vous voulez en savoir plus sur l'ENTRAIDE

OU

Vous êtes intéressé à joindre notre équipe de bénévoles!!

ON VOUS INVITE ☺

You want to know more about ENTRAIDE

OR

You are interested in joining our team of volunteers!!

YOU ARE INVITED ☺

Lundi, 11 février à 19h – Salle Desjardins

Monday, February 11th at 7p.m. - Desjardins Hall



CONFIRMATION

Témiscaming:

Dimanche le 9 juin à 9h30

Kipawa: Sunday, June 9

at 1 1:30 a.m.





La Parole s'accomplit

Ce jour-là, à la synagogue de Nazareth, il s'est passé un événement qui n'a laissé personne indifférent. Lorsque Jésus fait la lecture du texte d'Isaïe, on regarde et écoute avec intérêt le p'tit gars de la place qui revient chez lui.

Mais lorsqu'il ferme le livre, il se passe un coup de théâtre aussi extraordinaire qu'étonnant : *Cette parole de l'Écriture que vous venez d'entendre, c'est aujourd'hui qu'elle s'accomplit.*

Quand Jésus a fermé le livre de la révélation de Dieu, les gens de son patelin n'ont pas su le reconnaître ni accepter son message. Et cependant, quand Jésus fermait le livre, l'action d'un Dieu présent dans notre histoire s'accomplissait.

Dans les assemblées liturgiques d'aujourd'hui, est-ce que l'on sait reconnaître la présence de Dieu, non seulement dans la Parole proclamée, mais encore quand, le livre fermé, la Parole devrait circuler au cœur de l'assemblée comme une bonne nouvelle, stimulante et dérangeante. La Parole de Dieu s'accomplit quand elle stimule à l'action les personnes qui la reçoivent et la mettent en pratique.

Pour que la Parole s'accomplisse aujourd'hui, il ne suffit pas d'ouvrir le livre, il faut qu'au souffle de l'Esprit, la bonne nouvelle de l'évangile circule, non seulement dans les églises et les lieux de prière, mais encore partout où des femmes et des hommes sont avides de justice et d'amour.

Aujourd'hui comme dans la synagogue de Nazareth l'annonce de la Parole de Dieu, pour être signifiante et efficace, doit se traduire dans des attitudes, des comportements, des prises de position et même des combats pour la justice et la défense des droits humains. Les chrétiennes et les chrétiens ne sont crédibles que lorsque l'Évangile est lisible dans leurs vies. Alors la Parole s'accomplit!

Gilles Leblanc



The Word is fulfilled...

That day, at the synagogue of Nazareth, an event took place that startled many people. When Jesus read Isaiah's text, that audience watched and listened to the very young person who had *come home*. When he finished, he issued a dramatic and astonishing statement: *Today this Scripture has been fulfilled in your hearing.*

When Jesus rolled up the scroll with God's word and spoke, his audience did not recognize or accept his message. And yet, with these words, God's action and presence in our history was proclaimed.

During our own liturgical assemblies, are we able to recognize God's presence, not only in the proclaimed Word but also in our individual lives? Does God's Word circulate in our hearts as the Good News that challenges and even disturbs us enough to make us leave the comfort of our pews?

God's Word is fulfilled when it stimulates action from people who not only hear it but put it into practice.

Today, in order for the Word to be fulfilled, we have to do more than merely read the Gospels. What must happen is, with the inspiration of Holy Spirit, the Good News of the Gospel circulates, not only in churches and places of worship, but throughout the world where women and men are eager for integrity and compassion.

Today, as in the synagogue of Nazareth, in order for the proclamation of the God's Word to be meaningful and effective, it must be reflected in our attitudes, behaviors, viewpoints, and particularly in struggles for justice and the defense of human rights. Christians are only credible when the Gospel is visible in their lives. Then God's Word is fulfilled!

Gilles Leblanc

Translated by Honore Kerwin Borrelli